「己所不欲、勿施於人」

羅孚 怡

港澳辦公室副主任李後就滯港越南難民所作的評語，「要英國政府在九七之前解決這問題，不可將這包袱遺留給未來特區政府」事後，雖曾受到兩局議員和輿論界的抨擊，認爲有干預香港內政之嫌，但新華社香港分社副社長張浚生仍在講話，支持李後的觀點。

相信這兩位中方官員的發言，也只不過是道出港人的心聲，說了港人想說的話，並無惡意。正如筆者日前指出，這不也就是自由嗎？言論自由的可貴處是大家也可受無聊嘮地說出心中話，想不到中方官員們也已學會了。

若然中方要干預香港內政，斷不會如此愚笨地在大庭廣衆中講話表態，他們大可透過外交途徑，以及中英聯合聯絡小組的例會中提出。但設若港英政府眞的如此低能，聽到中方官員的評論後，便修訂政策，以滿足他們的需要，未來特區政府的政制發展模式也不致搞出這許多風風雨雨。

其實，反過來看，身爲兩局議員的港人在指責中方官員的不是時，又沒有好好地想想，自己曾爲港人出過一些甚麼力，從港英政府手中爲港人爭取到甚麼可解決越南船民的好方案，他們不是一直在爲英政府賣力，推銷他們那一套損人利己的「人造政論」嗎？所謂「己所不欲，勿施於人」；連英國也不肯收容的越南船民，却要港府照單全收，爲甚麼？拍攝了「內地的廣西電影製片廠」拍攝了「血戰台兒莊」，這部電影使我們勾起了歷史的回憶，也讓日本人知所反省。同時說明了中國人並不把友好和歷史混爲一談。友好歸友好，歷史歸歷史。

說來好笑，香港的銀都機構拍攝了一部重現日本七三一細菌部隊當年在中國東北哈爾濱用活人作實驗的紀實性電影「黑太陽七三一」時，也有人問爲甚麼要拍這樣的電影？不怕影響中日友誼麼？

又是那種只講友誼不講歷史的觀點。

阿凡 望天望地

歷史歸歷史

有一段日子，內地很少拍攝有關抗日戰爭的電影。一些未經証實的傳言說，少拍是因爲不想損害中日友誼。

拍攝有關中國人民抵抗日本軍國主義的電影會損害中日友誼？阿凡不明白，也不同意。

當年日本侵略中國，日本軍國主義者屠殺中國人民，是假的麼？這纖一般的歷史事實，可以改變麼？有些日本人說，他們沒有侵略中國，他們到中國來是爲了東亞共榮，他們連証據確鑿的南京大屠殺事件也不肯承認，說他們沒有做過這樣的事。

我們當然希望中日兩大民族世代友好，但友好不能，也不應該掩蓋歷史事實。

阿凡希望這樣想的朋友不要忘記這樣的現象，日本人不斷想刪改歷史，我們可以像他們那樣做？不讓學生們知道八年抗戰的史實？甚至禁止知道日本侵佔東北的史實？甚至禁止人民再唱國歌？請不要忘記，我們的國歌原是「義勇軍進行曲」，是一首抗日的戰歌：「起來，不願做奴隸的人們……」。

汽車出讓

八〇年MAZADA GLC 四門自動波車身內外全美一手車主售二千二百五 電8727861

教授工廠摩打車

珍妮時裝，裁剪班招生教授度身法、劃圖、裁法、車法、隨時入學，承接結婚禮服、工作服。電話：685·4073

Bright & Clean lbr,bsmt, avail. now, nr. 22 & Victoria. Mr Chow 876-4392

又靚又新！

新屋屋主自賣，用料及設計上乘，4000平方呎位於高貴林一流地點，好景，十五分鐘路程到溫哥華市，開價$289,000有意請致電：941·8645

西區小型栢文

維修，收入好，開價$890,000只須$400,000現金，是難得投資良機，請電聯合實業682·1015傅先生留音

訃告

先慈李門朱秋蘭太夫人廣東台山密冲鄉大塘村人不幸痛於一九八九年二月廿八日上午十時病逝於聖約瑟醫院積閏享壽九十四歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於三月六日（星期一）下午一時假座暗士黨（安息堂）殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於伏士蘭墓園 忝屬

宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀子連富媳司徒秋霞
孤哀女李美勤婿黃根源
男孫 國進國偉國良
外男孫 黃偉柱
外女孫 黃艷影

仝泣告

治喪處：6360 ROSS ST., VANCOUVER 324-1443

聞

屋主自賣

FRASERVIEW 靚景，卅年屋，三房，地大6300呎，請電275·9847

訃告

先慈唐門梁氏太夫人係廣東省恩平縣塘壩村人氏不幸痛於一九八九年二月廿七日下午十一時病逝於中央醫院積閏享壽八十九歲不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服謹擇於三月七日（星期二）下午一時假座暗市黨（安息堂）殯儀館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園 OCEAN VIEW 忝屬

宗親戚友鄉世誼哀此訃

孤哀子唐仲仔 媳梁碧姿
男 孫毅洪 毅勤
女 孫素蘭 婿莫洪和
素媚 婿葉興强
外曾孫莫仕龍
葉樂群
外曾女孫莫淑清
侄 唐金春 侄媳吳英蘭
金裕 侄媳梁潤琴
侄 孫健民 孫媳馬妙影
健光
侄曾孫龍偉 龍飛
侄孫女潤蓮 侄孫婿馮兆泉
媚媚 嫻嫻

仝泣告

治喪處 195 E. 21st. AVE. VANCOUVER,B.C. 電話：八七二·五〇九四

聞

烈治文區

豪華新屋自賣兩睡房CONDO，向東南街角三樓，設備齊全，近LANDSDOWNE，價$139,500英語電272·1638 NICK洽。

西區屋售

西區大屋約卅年新地大約八千平方呎有車房有花園近西51街業主自售開價40餘萬，有意者請電685·4988或傳呼機686·6128

出售

北本拿比區，近界限及喜士定東街，三睡房，一套房，三浴室，完成境土庫，3350平方呎，好景，環便。幽靜，近學校、商店，交通方便。預約參觀，電話：291·7459

屋主自賣

雲埠東區單層屋出售緬及五十七街地33×110開價十四萬五千晚七時電324·1498

西區自賣

三睡房50×122二四六三西十九街拿比區片打街價廿八萬八電：879 1845或公司：734·7012 8747610或

紅瓦新屋

五房上下完成北本拿比區片打街價廿八萬八電：879 1845或公司：434·1431

哀謝

先慈黃門繆護珍太夫人之喪經於一九八九年二月廿四日下午二時假座孟碧珊殯儀館舉行出殯歸土安葬於科士蘭墓園 叩蒙

各宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈並親臨執紼素車隨送高誼隆情殁存均感謹此哀

孤哀子潤泉 媳余惠影
孤哀女潤媛 婿孫國基
孫 男棣森 孫媳葉妙莉
孫 男棣榮 孫媳葉戴安
孫 女美苑 孫婿「葉國湛」
孫 女小苑 孫婿波里哥頓
孫 女紫苑 孫婿杜巴菲立
曾孫 孫建文 建彬 建威
外孫 孫德禧
外孫女美莉 麗莉 少莉
曾外孫嘉偉
曾外孫女嬿彥 麗嬿
嘉麗 可欣
誼女 陳妙芳 誼婿廖伯鴻
誼孫女廖仲瑤 誼孫婿彼德

仝泣謝

謝

厚惠芳名 恕不臚列 祈爲見諒

哀謝

先室慈周門關氏諱美仙太夫人之喪經於一九八九年二月廿四日下午一時假座固蘭喜魂殯儀館舉行宗教祭禮出殯歸土安葬伏士蘭墓園 叩蒙

宗親戚友鄉世誼惠賜賻儀花圈輓聯親臨執紼素車隨送并蒙愛蓮公所及開平各中學校友會派員協辦治喪事宜高誼隆情殁存均感謹此哀

杖期夫周榮燦
哀 子惠烈 惠宗 惠權
哀 女惠敏 婿伍碧康
惠若 婿夏路法里斯
惠秀 婿黃符道
惠婵 婿鄭紹以
惠貞
惠賢
惠蓮
惠芬
外男孫伍光輝
亞倫法里斯 固力法里斯
黃健明 鄭智光
外女孫伍麗娟 鄭慧恩
胞兄關錦安 嫂胡氏
姊關 堯 適「張門」
胞 「關銀愛」 姊丈周歡照
胞 弟關錦華 弟婦周氏
胞妹關銀鳳 妹丈周大
關珍金 妹丈司徒永

等同泣謝

厚惠芳名列下

賻儀：姻親鄭炳堯合家壹百元．美國伍碧康、伍周惠敏合家美金陸拾元．多倫多周司徒牡丹偕男錫健、忠良合家伍拾元．鄭才叔式拾元．楊錫、楊余秋琴共式拾元．無名氏拾元．歐振雄、蔡潔芳共一十五元．邱行春夫婦、黃君煥共一十五元．周錦純夫婦白銀圓壹枚．ALBERT & MARGARET CHAM式拾元 JENNIE CHEN, JAMES & CLARA CHEN, ROLAND & JEANETTE CHEN, ALAE & BESSIE MAR, ROGER & DAISY ENG, KEN & VICKI JUNG, DAVE & LILA WING 等合共壹百四十元．SHIRLEY WONG拾元．G.C. TOM 五元．

輓聯：愛蓮公所周廣鎭暨仝人．開平各中學校友會仝人．李維寅、伍碧康、夏路法理斯合家仝．黃符道、鄭紹以合家仝．周惠烈、周惠宗、周惠權仝．周惠貞、周惠賢、周惠蓮、周惠芬仝．

花圈：鄭紹以合家．黃符道合家．夏路法理斯合家．黃繼逸合家．伍碧康合家．鄭炳堯夫婦．方寶奇合家．周振敏合家．周歡照合家．司徒永合家．司徒學龍合家．劉世邦合家．黃周錦松．周司徒牡丹合家．江育南合家．徐秩容合家．郭志强夫婦．余寬慶合家．謝炳源合家．麥有暢．吳栢南合家．李本元合家．麥慈琴．陳保羅夫婦．馮國權合家．李慧琴．陳保羅夫婦仝．陳家培合家．黃鎭錚．慈睦．藝興．淑娟．潔瑩．小鶯等仝．勞勁哲．司徒欽．謝潤安．方興能等仝．關鴻禧．黃瓊儒．司徒裕．朱朝操等仝．沈錦濤．周達沾等仝．孔慶芬．吳玉堂．關錦霞．黃啓寧等仝．周文田．名揚．名紹等仝．蘇發斯夫婦．林岳旋夫婦仝．關華輝．黃景新．周更權．鄭銳民．曹梓等．譚作樞．蔡燦芬．陳天相．周慕軾．潘卓生．黃子榮．馬紹源．姚光．謝沾．周垣．鄭橋．關裕．羅銳．胡基．雅麗花舖等仝．周瑞弼．常瑞．明壽．瑞德．廣鎭．李詠源．南基嬸等仝．關伯惠夫婦．楊育才夫婦．周明滾嬸．李關愛蓮夫婦等仝．周中舟．占選．榮燮．東成．錫簡等仝．周百立．榮更．日光．在彪．崇健．司徒錫江等仝．韓德信牧師．歐陽約翰牧師．徐周．徐翠姬．李惠容．蘇準流．馮少梅．楊杏桂．黃銓怡．麥啓基．蘇秀馨等仝．黃碧雲律師合家．周愛蓮總公所仝人．開平各中學校友會仝人．本尼比華人召神會仝人．雷學溢第一批發公司仝人．

UNCLE PETER & AUNTY KAYE, MR. & MRS. GERALD CHOW, STEVEN CHOW, MRS. PAM DONG, MR. & MRS. PAT LOUIE, MR. & MRS. TERRY HANSEN; MRS. PAULINE CHEW, GREG & ANGIE, MRS. LISA CHOW & JASON, UNCLE JIM CHEW; GEROGE & SUE KAI WAY AND FAMILY; THE STAFF AT EATONS; TESSICA AND ROBERTO; THALCH ZOVAUCH; ARCH WESTERN REAL ESTATE SERVICES; KELLY KWAN; MRS. JEAN LEONG, MR. & MRS. HERMAN LEONG, NORMAN LEONG, MR. & MRS. JOHN LEONG, MR. & MRS. DANIEL KO, MR. & MRS. HANK LUM; MRS. NELLIE KWAN, VINCENT KWAN, CANDI & FAMILY; PAUL & JOSIE LEE

如有錯漏 祈爲見諒

雅麗花舖
ELEGANT FLORIST
150 E. PENDER STREET, VANCOUVER, B.C. V6A 1T3
一五〇號 片打東街（緬街夾片打街）
TEL: (604) 685-3838
周慕軾主理
本店常備裝飾盆栽
專營
結婚襟花、花球
花牌、花籃
枱花、花圈
四季時花
歡迎光顧

溫哥華花舖
Vancouver Wholesale Florists & Trading Ltd.
610 Malkin Avenue Vancouver, B.C. 近唐人街
Tel. (604) 254-5431
專人送貨 四季時花 花結婚禮服 花牌花圈 花球襟花 花籃花牌 花盆景樹木

忠誠鮮花發行
TRANS CANADA FLORISTS LTD.
1259 Frances Street Vancouver BC
電話：255·9599
E. HASTINGS PENDER FRANCES CLARK DRIVE
各種鮮花設計 喜慶花圈 精美花籃 盆栽樹木 各類花牌 鮮花挿花 價錢公道 福壽雙全 喜慶公道 精心設計 花籃花圈 花襟花球 花牌婚禮 花圈慶祝 盆景樹木 鮮花服務 各類花牌 鮮花挿花 價錢公道 福壽雙全 喜慶公道 精心設計 花籃花圈 花襟花球 花牌婚禮 花圈慶祝 盆景樹木 鮮花服務

榮僑花舖
Louie's Florist
371 E. Hastings Street Vancouver, B.C. V6A 1P3 喜士定東街三七一號
TEL:683-5124
總代理李氏花屋
中國名花
桂花
米仔蘭
黃花白玉蘭
含笑花
本店常備
長青樹木
結婚花球
花籃花牌
長生花圈
歡迎光顧
呂頌韶主理
GEO. LOUIE 住宅:255-9675

明氏花屋
喜市定東街一七五號
MING'S FLOWER SHOP
175 E.HASTINGS STREET VAN.B.C.V6A 1N5
BUS. [604] 683-6085
RES. [604] 255-8078
趙明主理 無任歡迎 長春樹葉 四季時花 花籃花圈 結婚禮花 喜慶時花 承接花牌 樣樣花籃 奉神敬足 鮮花鏡架 手工藝品 佛燭皆

月蓮花舖
LISA'S FLORIST
439 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. V6A 3S6
BUS: 689-5829
RES: 434-1423
青樹盆景 枱花花籃 花花牌 花球襟花

新奇士花店
SUN. K.S. FLORIST
389 E. Hastings St., Vancouver, B. C.
Phone: 687-4094
營業時間延長至深夜十二時
喜市定街東三八九號 電話六八七四〇九四 吳栢南啓
特別歡迎 光顧定製 僑胞社團 花牌花圈 結婚花球 技工精製 盆景花木

加拿大花舖
FLOWERS FOR ALL OCCASION
CANADA FLORIST
4726 CANADA WAY
BBY. B. C.
PHONE: 298-0522
花樣美觀 花花世界 花圈花球 花牌挿花

第一殯儀館
FIRST MEMORIAL FUNERAL SERVICES
602 Kingsway, Vancouver, B.C. 876-5585
莊嚴新廈 空氣調節
禮堂寬大 儀式隨意
豐儉由人 石碑銅牌
鮮花服務 保君滿意
僑胞服務部吳祖君主理
服務歷史垂二十七年

安息堂殯儀館
ARMSTRONG FUNERAL CHAPEL
304 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. (近唐人街)
問我有長生
願人無短壽
如有垂詢，請與華人經理：李顯理 雲龍 二君接洽
＊寬大禮堂 ＊免費停車
＊棺木山地 ＊包辦一切
＊服務週到 ＊價錢公道
＊任何宗教儀式不拘
電話：254－7166（24小時）

高希雲殯儀館
GLENHAVEN MEMORIAL CHAPEL
溫哥華喜士定東街1235號
電話：255·5444
本館爲華裔人士服務已多年．對華人家庭及傳統風俗習慣．照顧十足．最近更擴充修葺．加强服務．合各種宗教儀式之用．華人顧問。免費諮詢
禮堂舒適 車位充足
空氣調節 服務週到
包辦一切 棺木山地
各種儀式 價錢公道
經理：馬信 CHARLES MATSON

孟碧珊殯儀館
Mount Pleasant Chapel
在常情親
今日風光賢後人 往時思義感親友
寬大禮堂 多種儀式 收費公道 各式棺木 豐儉隨意 免費車場 供客使用
地址 306 E.11th AVE.
電話 876-2161

本報廣告 效力宏大
看完本報 請即定閱